

京崑劇場
Jingkun Theatre and
Peking Opera Theatre of Hebei

與

河北省京劇院

玲瓏宛轉若天成

裴艷玲
Pei Yanling

鄧宛霞
Tang Yuen-ha

耿天元
Geng Tianyuan

Three Stars in Peking Opera

20.7.2010 (星期二 Tue)

《鎖五龍》 The Incarceration of Shan Tong

主演 Cast: 李鵬達 Li Pengda

《白水灘》 White Water Beach

主演 Cast: 謝涵、吳越澤 Xie Han, Wu Yuezhe

《香羅帶·遺帶種禍》 The Belt That Leads to Disaster

主演 Cast: 鄧宛霞、耿天元 Tang Yuen-ha, Geng Tianyuan

《寶蓮燈·劈山救母》 Cleaving the Mountain to Save His Mother

主演 Cast: 裴艷玲 Pei Yanling

21.7.2010 (星期三 Wed)

《虹橋贈珠》 The Gift of a Pearl on Rainbow Bridge

主演 Cast: 宋曉華、張兵、張喜躍 Song Xiaohua, Zhang Bing, Zhang Xiye

《赤桑鎮》 Chisang Town

主演 Cast: 李鵬達、胡金平 Li Pengda, Hu Jinping

《翠屏山》 The Showdown at Cuiping Mountain

主演 Cast: 裴艷玲、鄧宛霞、耿天元 Pei Yanling, Tang Yuen-ha, Geng Tianyuan

葵青劇院演藝廳 Auditorium, Kwai Tsing Theatre

7:30pm | \$280, 180, 100

演出長約2小時45分鐘 (包括中場休息)

Running Time: Approx. 2 hours 45 minutes with an intermission

唱詞、唸白均有中文及英文字幕
Lyrics and dialogue with Chinese and English surtitles

門票於4月14日起在各城市電腦售票處發售

Tickets available from 14 April onwards at all URBTX outlets

- 設有六十歲或以上高齡人士、殘疾人士、全日制學生及綜合社會保障援助受惠人士半價優惠 (學生及綜援受惠人士優惠先到先得, 額滿即止)
- 每次購票4-9張: 九折; 10-19張: 八五折; 20張或以上: 八折
- 「中國戲曲節2010」套票優惠—每次購買3-4場不同場次的正價門票, 可獲九折優惠; 5-9場不同場次, 可獲八五折優惠; 10場或以上不同場次, 可獲八折優惠
- 訂購每場正價門票, 只可享有上述其中一項優惠, 請於購票時先通知票務人員

- Half-price tickets available for senior citizens aged 60 or above, people with disabilities, full-time students and Comprehensive Social Security Assistance (CSSA) recipients (Limited tickets for students and CSSA recipients available on a first-come-first-served basis)
- For each purchase of 4-9 tickets: 10% off, 10-19 tickets: 15% off, 20 tickets or more: 20% off
- Discount Schemes for Chinese Opera Festival 2010 - 10% discount on full-price tickets for each purchase of 3-4 performances; 15% discount for 5-9 performances and 20% discount for 10 performances or more
- Patrons could enjoy only one of the above discounts for each purchase, please inform the box office staff at the time of purchase

網址 Website: www.lcsd.gov.hk/cp | 節目查詢 Programme Enquiries: 2268 7325
票務查詢及留座 Ticketing Enquiries & Reservations: 2734 9009
信用卡電話購票 Credit Card Telephone Booking: 2111 5999
網上訂票 Internet Booking: www.urbtix.hk